

Ihuenyo Ele Anyanwụ: Ntuziaka maka iwere



Jikọtara Anyanwụ Na Ọnwa Kpamkpam

Monde, 21 Ogostu 2017



TERMS AND CONDITIONS FOR USE OF SOLAR VIEWER

Please read these Instructions for Use carefully before using the Solar Viewer. Your purchase and use of the Solar Viewer constitutes your agreement to these terms and conditions. Failure to follow these Instructions for Use may result in serious personal injury, including permanent eye damage. If you do not understand these Instructions or cannot follow them diligently and completely, then you should not look at the Sun at any time, with or without a Solar Viewer.

The term "Solar Viewer" refers to the special cardboard-and-polymer optical products, marked "SAFE FOR DIRECT SOLAR VIEWING", manufactured by Rainbow Symphony of Reseda CA, and sold by Eclipse2017.org for the purpose of viewing the Sun during the solar eclipse of August 21, 2017, by or under the direct supervision of a person 18 years of age or above and in accordance with these Instructions for Use.

Observing the Sun directly, without the benefit of eye protection provided by the Solar Viewer, will likely result in serious personal injury, up to and including permanent eye damage and blindness. When these Instructions for Use are followed completely and precisely, the undamaged and unmodified Solar Viewer has been proven to be safe and effective in allowing direct, short-term, viewing of the Sun. If these Instructions for Use are not followed, or if damaged or modified Solar Viewers are used, permanent eye injury could result.

You should never look directly at the Sun, with or without the aid of the Solar Viewer, if you have any temporary or permanent medical or other condition which either (1) prevents your use of the Solar Viewer according to these Instructions for Use, or (2) which predisposes you to an increased or special risk of incurring, worsening, or contributing to the effects of any optical or other medical, health, or other condition, by looking or attempting to look at the Sun.

You should never attempt to perform any other activity (such as driving or walking) while using the Solar Viewer.

You agree that if you let others use the Solar Viewer, you will provide each such user with a copy of these Instructions for Use and will make sure such user reads and understands the Instructions for Use before using the Solar Viewer.

By using the Solar Viewer to view the Sun, you agree with the following:

- (a) you understand these Instructions for Use completely;
- (b) you understand and accept the risks associated with improper use of the Solar Viewer;
- (c) you accept full responsibility for, and assume all risks associated with, the act of viewing the Sun, with or without the use of the Solar Viewer; and
- (d) the Solar Viewer is fragile and any damage to it or modification of it will render it immediately and permanently unusable for its intended purpose.

Release and Limitation of Liability

By way of purchasing and using the Solar Viewer, you are irrevocably releasing, indemnifying, and holding harmless the manufacturer and seller from any liability, loss, claim and expense (including attorney's fees), including but not limited to bodily injury or other personal harm, which may result from using the Solar Viewer under any circumstances or conditions and irrespective of jurisdiction. Neither the manufacturer nor the seller will be responsible for any damages of any kind, irrespective of reasons, conditions or circumstances, including malfunctioning of the Solar Viewer. All risks associated with using the Solar Viewer rest solely and entirely with the user, irrespective of whether the Solar Viewer is used by the original purchaser or any third party. You fully understand and assume the risks in using the Solar Viewer. You confirm that you have read this release of liability and fully understand its terms and that you have given up substantial rights by purchasing and using the Solar Viewer.

THE MANUFACTURER AND SELLER OF THE SOLAR VIEWER MAKE NO WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESSED OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE SOLAR VIEWER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT. NEITHER THE MANUFACTURER NOR THE SELLER SHALL BE LIABLE FOR ANY OTHER DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, OR EXEMPLARY DAMAGES, WHETHER IN AN ACTION IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE AND STRICT LIABILITY), SUCH AS, BUT NOT LIMITED TO, LOSS OF ANTICIPATED PROFITS OR BENEFITS RESULTING FROM, OR ARISING OUT OF, OR IN CONNECTION WITH THE USE OR FURNISHING OF THE SOLAR VIEWER OR THE PERFORMANCE, USE OR INABILITY TO USE THE SAME, EVEN IF THE MANUFACTURER OR SELLER HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN NO EVENT WILL THE MANUFACTURER'S OR SELLER'S TOTAL LIABILITY EXCEED THE PRICE PAID FOR THE PRODUCT.

Note Regarding Translations

Translations of these Instructions for Use into various languages are provided "AS-IS" and solely for the convenience of the reader. Eclipse2017.org has made reasonable efforts to ensure the accuracy of the Translations; however, in the event of any perceived discrepancy in meaning or interpretation between the English version and any Translation, the English version will prevail. You should not act in reliance on anything contained in any Translation of these Instructions for Use, but should refer to the official English version.

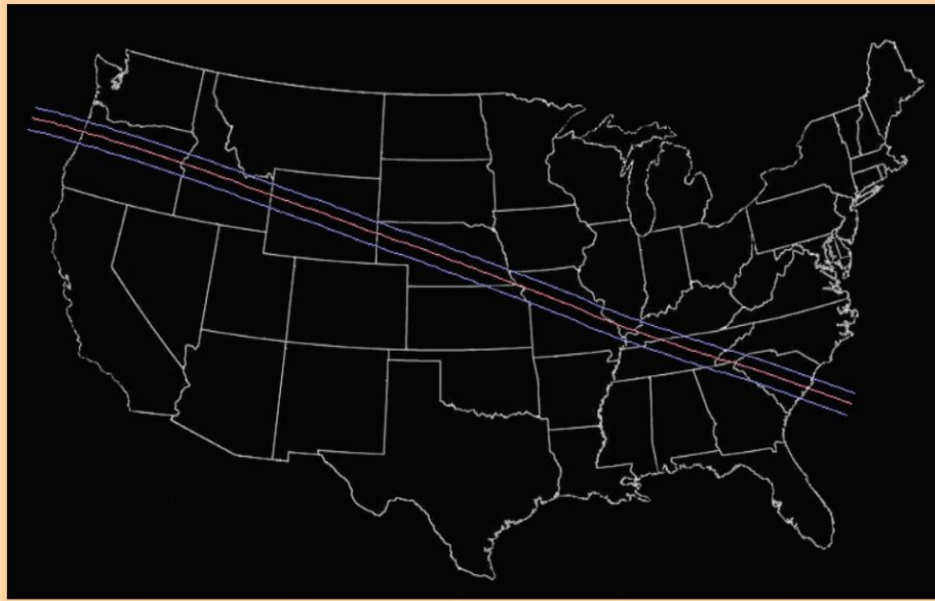
JIKOTARA ANYANWU NA ONWA KPAMKPAM - 21 Ogosu 2017

Asi gi nnọọ na Amerịka!

O nyere anyi obi uto na omasiri unu, unu bja na obodo anyi iji hu Jikotara Anyanwu na Onwa Kpamkpam, Anyi choro ka onye obula soro hu nke oma ihe omume a ndi ebube!

*Anyi na enye ntughari a na Igbo naanị maka ndirinfe gi. Ntuziaka nke udi bekee, nkowara na agonahu (“ntuziaka”), o bu nsiputa nke omuma zuruoke na enyemeaka maka ezigbo na odidi iji Ihuenyo ele anyanwu hu anyanwu. N'ih na okwesiri ekwesiri na ezi na ojiji nke Ihuenyo ele anyanwu. Enwere ntuziaka a na ebe a <http://tinyurl.com/viewer-instructions>, i kwesiri igu,ghota ma soro ya ka okwere gi iji Ihuenyo ele anyanwu a. **Ekweghi soro ntuziaka a ga ebutere gi oke nmeruo ahu.***

Enyocha mbara igwe na akpo eklips nke Ogosu 21, 2017 a “eklips kpamkpam”, ma ka okwere gi i hu kpamkpam, ikwesiri ebe onodu gi n'ime nnọọ warara nke ala ahu, nke obe na Amerịka (nke a na-akpo “Uzo Jikotara Kpamkpam”). Ma o buru na i dighi na ebe ahu, nani ikpa oke eklips ka i ga ahu! Ya mere, o di mkpa i mara ma o buru na i nnọ na uzo jikotara kpamkpam, na usoro a ga-kowaara gi otu o ga-eme.



Uzo Jikotara Kpamkpam

MALITE EDUZI NGWA NGWA

NKOWA NTUZIKA

Usoro ahu “Ihuenyo ele anyanwu”, ka esiri ji na ime dokumenti a, ahotara na oputara “Solar Viewer” kwuru na n'ime agonahu e nwere na ihuakwukwo nke mbu a, na-ezo n'ebe ozo n'ime, akwukwo a.

Gi iji Ihuenyo ele anyanwu ihu anyanwu werekwa nkwekorita iwu kwadoro. Ikwesiri n'uzo ziri ezi na kpamkpam soro ntuziaka na nduzi nile nuu na ime ntuziaka a, ka okwere gi iji Ihuenyo ele anyanwu ihu anyanwu oge o bula. O buru na ihotaghi ntuziaka a, ma o bu igaghi esoro ha kpamkpam na n'uzo ziri ezi, ma o bu megide na usoro ha, na ihi nke a ana amanye gi na nye gi ndumodu, ihara iji usoro ozo iji hu anyanwu na oge o bula.

NDENYE MALITE IHUENYO ELE ANYANWỤ

Nke Ndenye Malite a bu ide ede site na [zuru ezu nke ntuziaka Igbo](http://tinyurl.com/find-times), nke i ga agụ, na-aghota na ime ya nile iji jiri Ihuenyo ele anyanwụ na-ele eklips.









- 1) Lee ebe ọndu gi <http://tinyurl.com/find-times> imara ma o bu eklips ọ ga a bu kpamkpam na ebe ahu , nakwa di ka kpomkwem kontakti ugboro ikpa oke na (ọ buru na odabara) ngukota N'uzo na ihi na onodu
- 2) Ngukota eklips bu nani omume puru iche, ma inwere ike enwe ahumahụ nke Kpamkpam nani ọ buru na i nno na-emi odude n'ime na ebe “Uzo Jikotara Kpamkpam” – nke bu nani ebe nari maili na obodobo. Ọ buru na ihu Kpamkpam na ebe ichoro i nno adighi nfe, Anyi na nye ndumodu ka iga ebe ozo nke nuo na ime uzo jikotara kpamkpam!
- 3) Iji Ihuenyo ele anyanwụ eklips a, jide oghere nke Ihuenyo ele anyanwụ azuezi kariri anya gi, nke a ga eme ka echekwuba ha nke oma na i lee anyanwu azuezi. Nke mere na ha na-kpamkpam na-echebe site azuezi na-elele Anyanwụ.
- 4) Mgbe okwesiri iji Ihuenyo ele anyanwụ ele anya na anyanwụ:
 - a. Ma ọ bu eklips **AGAGHI** a bu kpamkpam na ebe onodu gi, jiri Ihuenyo ele anyanwụ iji hu na oge nile. **! N'IHE IZE NDU-ADIGIDE ADIGIDE MMEBI N'ANYA GI BURU NA ! LEE ANYANWU N'ENWEGHI EZI ANYA NCHEBE!**
 - b. Ma ọ bu eklips **GA** bu kpamkpam na ebe onodu gi, mgbeahụ ! GA ele anyanwụ sita na Ihuenyo ele anyanwụ mgbe ọ bula okè nke na-egbuke egbuke nke diski anyanwụ – Ọbuna ma ọ buru nani obere ibe di visibulu. **! N'IHE IZE NDU-ADIGIDE ADIGIDE MMEBI N'ANYA GI BURU NA ! NA-ESO NTUZIACA A!**
 - i. Mana, **n'oge obere nkeji nke ozuzu oke NANI**, mgbe ọ bula na-egbuke egbuke nke diski anyanwụ na niile nwere ike huru, i kwesiri icho eklips kpamkpam na-enweghi na iji Ihuenyo ele anyanwụ.
 - ii. N'ezie, ọ buru na ichoro iji Ihuenyo ele anyanwụ lee anyanwu mgbe enwere kpamkpam,igaghi ahu ihe ọ bula!
 - iii. **! ga-alaghachi na iji Ihuenyo ele anyanwụ di ka ozuzu oke di n'ofe, na-egbuke egbuke nke disk anyanwụ laghachi ele.**
- 5) Na okwu ozo,

MGBE Ọ BULA AKUKU NKE ANYANWU NA-ENWU DISKI NA-EGOSI, ! GA-EJI IHUENYO ELE ANYANWU LEE ANYANWU!

NKỌWA NTỤZIAKA MAKA IWERE IHUENYO ELE ANYANWỤ

Mbu, enwere teminoloji ndi ikwesiri ighota!

Maka eklips ọ bula, na ebe onodu gi ọ bula na uwa, e nwere aha a na-enye n'oge omume ọfọdụ di mkpa. Nkea bu ihe ama dika Ndi a na maara di:

<i>Aha ihe omume</i>	<i>Otu esi akowa ihe omume</i>	<i>Ihe oyiri</i> (maka eklips kparamkam)	<i>Ihe oyiri</i> (maka ikpa oke adọ)
C1	Malite nke Ikpa oke Adọ		
C2	Malite nke kparamkam		** ADIGHI IME! **
Etiti - Eklips	Etiti nke eklips		
C3	Ọgwụgwụ nke kparamkam		** ADIGHI IME! **
C4	Ọgwụgwụ nke Ikpa oke Adọ		

1) NTŪZIKA MAKA MMADỤ NILE MAKA OJII NKE IHUENYO ELE ANYANWỤ

- 1) [o bụrụ na oḍabara] Wepụ Ihuenyo ele anyanwụ ahu ikpachara.
- 2) Dewe Ihuenyo ele anyanwụ na ebe di nma mgbe anaghị na oru.
- 3) Nyocha Ihuenyo ele anyanwụ tupu ojiji, ! ji mara ma enyoanya fiim omebiri emebi ma o bu mmubanye na uzo o bula, mgbuji ma mebie Ihuenyo ele anyanwụ, inwete na [omeghi nmebi nnochi](#).
- 4) O buru na enyoanya fiim mere nmebi na ụzọ oḅula, ejikwala Ihuenyo ele anyanwụ hu anyanwu na oge o bula.
- 5) E wepukwala ngwa enyoanya fiim Ihuenyo ele anyanwụ, ejikwala mgwooru oghere fiim ewepuru ewepu ji hu anyanwu na uzo o bula.
- 6) Enyoanya Ihuenyo ele anyanwụ na emeghi nmebi ndokwasa – nkeoma na egbochie ajo ike hụrụ nchapu, yana okeihe ojoo UV na ihe anyanwụ. O di oke nma ! ji Ihuenyo ele anyanwụ, dika ntuziaka nkowara nyere, iji hu anyanwu na oge oḅula. Enweghi pụrụ iche nchapu eklips na eme ile anyanwu kari ma o bu adighi njo mgbe oge eklips.
- 7) **! ga eji Ihuenyo ele anyanwụ, na udi esiri kowa ya, iji hu anyanwu na enweghi nsogbu mgbe o bula OTU npahara nchapu diski anyanwu di ike hụrụ. Nke a bụ eziokwu n'agbanyeghị ihe o bula oge kōntaktị eklips (ya bụ, “C2” and “C3” dika esirikowa na elu) nke idere na ebe oḅu.**
- 8) Adighi eji Ihuenyo ele anyanwụ na teliskop, ihe iji ma anya, kamera, enyoanya, ugegbe, ma o bu ngwa anya oḅula, ngwaorụ ma o bu ihe na atuhari ma o bu gosi nchapu (“ngwa anya”).
- 9) Atukwala ngwa anya o bula na ebe anyanwụ nuo, na ejikwala ngwa anya tuoro aka na anyanwụ ele oiyi anyanwụ ozugbo, ma o bụ n'uzo o bula nzuko, na-elekwasị anya, ma o bụ eduzi oku anyanwụ ozo.
- 10) Anaghị ekwe ka ụmụ anụmanụ na-eji Ihuenyo ele anyanwụ, ma o bụ onye o bula mkpochi, na-enweghi ike na-agu, na-aghota na ime ihe ndi a choro maka mma ojiji nke Ihuenyo ele anyanwụ, ma o bụ na-iwu ekweta ihe nnupuisi omume ha.
- 11) Ka iwete Ihuenyo ele anyanwụ:

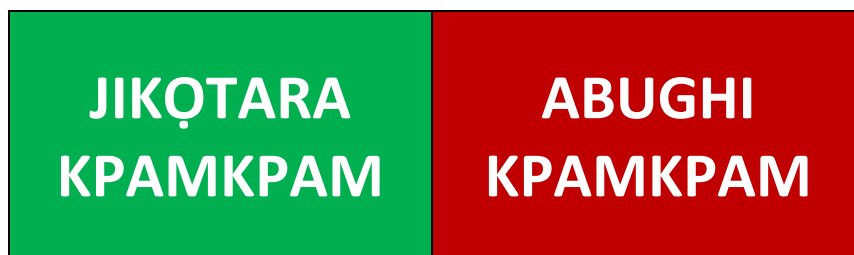
Jide Ihuenyo ele anyanwụ kpamkpam n'etiti anya-gi abua na anyanwụ, ma, lee site na oghere ihe nke Ihuenyo ele anyanwụ o bughị mmebi n'ebe anyanwụ, idebe oghere ihe nke Ihuenyo ele anyanwụ na mgbe nile kpamkpam n'etiti anya-gi abua na Anyanwụ N'ihe banyere Ihuenyo ele anyanwụ ekara di ka kaadiboodu Ihuenyo, i nwere ike n'ogige aturu na kaadiboodu di otu ahụ n'uzo di ka na-eyi ndi Ihuenyo ele anyanwụ ka i ga otu ugogbe anya. Emeghi lee ozugbo na anyanwụ mgbe o bughị na ngukota eklips (ya bụ, n'oge ufodu n'etiti C2 na C3 na i ga-ahụ chaatị n'okpuru ebe a, ma o buri na ndi di otu ahụ na odabara maka gi ikiri ebe), ma i na-achọ kpomkwem site na na oghere ihe o bughị mmebi nke Ihuenyo ele anyanwụ.
- 12) Unu na-eji ihe o bula mgwooru ma o bụ ihe, ndi ozu kara nke anya m nke Ihuenyo ele anyanwụ arunyere n'ime ha ejiri di ka na mbu aruputara, di ka anya nchedo mgbe na-agbali ele Anyanwụ.
- 13) O buri na i nwere ajuju o bula banyere ntuziaka ndi a, biko kpoturu Eclipse2017.org na <http://tinyurl.com/viewer-questions>.



2) MỤTA KPỌMKWEM OMUME EKLIPS UGBORO N'IHI ỌNỌDỤ GỊ

Dabere na ozi nyere na <http://tinyurl.com/find-times> n'ih i ọnọdụ gị, mezue ndị na-esonụ na nkwupụta:

N'ih i ọnọdụ ebe m nno, eklips bụ:

















(horo otu)

<p>Ọ BỤRỤ NA EKLIPS BỤ KPAMKPAM NA EBE ỌNỌDỤ GỊ, SORO NTUZIAKA ẸDUDE N'IME</p> <p>“ECLIPSE BU KPAMKPAM NA EBE ỌNỌDỤ M”</p> <p>npahara ngbada:</p>	<p>Ọ BỤRỤ NA EKLIPS ADIGHI KPAMKPAM NA ỌNỌDỤ GỊ, SORO NTUZIAKA NDỊ E DERE N'IME</p> <p>“ECLIPSE BU ADIGHI KPAMKPAM NA EBE ỌNỌDỤ M”</p> <p>npahara ngbada:</p>
---	--

**** EKLIPS A BU *KPAMKPAM* EBE MU NNỌ ****

Ị nnọ n'okporo ụzọ jikọtara kpamkpam, na ga-enweta a obere ma dị ebube omume! Ọ dị ezigbo mkpa ka ị na-enwe ike ịmata mgbe eklips bụ ngụkọta na ọnọdụ gị. Ị ga-enwe ike ime nke a site na-ezo aka ugboro i kwuru n'okpuru ebe a, nakwa n'ihia na a ga-enweghị òkè egbuke egbuke nke anyanwụ na-diski anya n'oge kpamkpam.

- 1) Adabere n'ihe ọmụma nyere site <http://tinyurl.com/find-times> n'ihia na ebe gi nnọ, dee kpomkwem ugboro maka otu eklips omume deputara n'okpuru (gbaa mbọ hụ na [Ị meghari oge](#) n'ihia na oge mpaghara gị!):

Tupu C1	* E nweghị eklips *				! GA - eji Ihuenyo ele anyanwụ
C1	ikpa oke adọ malite mgbe:				! GA - eji Ihuenyo ele anyanwụ
C2	Mkpokọta adọ malite mgbe:				Nsote C2 , i nwere ike leroanya na anya nkịtị
Etiti - Eklips	Ime mgbe:				! nwere ike leroanya na anya nkịtị!
C3	Mkpokọta adọ nkwusi mgbe:				! GA - eji Ihuenyo ele anyanwụ ọzọ
C4	ikpa oke adọ nkwusi mgbe:				! GA - eji Ihuenyo ele anyanwụ
Nsote C4	* E nweghị eklips *				! GA - eji Ihuenyo ele anyanwụ

- 2) Ọ bụ ezie na ị nno na emi odude n'ime ụzọ jikọtara kpamkpam, ị ga na iji Ihuenyo ele anyanwụ na-ele anyanwụ mgbe niile n'ihu C2 ma ọ bụ C3, mgbe eklips bụ kpamkpam.

- 3) I nwere ike ozugbo na-ahụ anyanwụ na gba anya nkịtị (na-enweghị na iji Ihuenyo ele anyanwụ) NANI:
- ma ọ bụrụ na eklips bụ ngụkọta na ọndụ gi (i bụ "n'ụzọ"), NA
 - n'oge kpamkpam (ihe dị ka n'oge site C2 ka C3 maka ọndụ gi nke i kwuru na mbụ), NA
 - mgbe ọ bụla na anyanwụ na-enwu gbaa diski bụ kpam kpam kpuchie site Ọnwa.**

N'ezie oge kpamkpam ahụ ịdị iche iche nke ukwu dabere kpomkwem ebe onodu gi, na otú ị ga-kwuru ma ọ bụ na e dere kpomkwem ugboro tupu oge eru. Ugboro na ị dee n'elu bụ kpamkpam!

- 4) Ọzọkwa, n'agbanyeghị nke ọ bụla nke mgbe ahụ kwuru na n'elu ndepụta, ma ọ bụ achikọputaworo ọ bụla mpuga iyi, **I GA ELE ANYANWỤ NA IJI IHUENYO ELE ANYANWỤ MGBE Ọ BỤLA N'AKỤKỤ Ọ BỤLA NKE ANYANWỤ NA-ENWU GBAA DISKI DI VISIBULU.**
- 5) Ntuziaka ndị a na-ebu onyeōzi nkọwa Mmeju dị ka ihe enyemaka iji ghọta.

! ga-agụ, na-aghọta, na ime ndị na-esony na nkwupụta:











M GA-ESO NTUZIAKA NILE N'IHE BANYERE IJI IHUENYO ELE ANYANWỤ, KA EWERE IJI NA ENWEGHI NSOGBU.

Ọ BỤRỤ NA AKỤKỤ NKE ANYANWỤ NA-ENWU GBAA DISK NA-EGOSI, M GA-EJI IHUENYO ELE ANYANWỤ NA-ELE ANYANWỤ.

**** EKLIPS ADIGHI KPAMKPAM NA EBE ONODU M ****

! na-adighi na ụzọ jikọtara kpamkpam, na otú a i gaghị ahu nma ahumihe nke a ngụkọta eklips. (Anyị ike ikwu na i bugharia onwe gi n'ime ụzọ nke jikọtara kpamkpam iji keta oke na ahumihe irība ama!)

- 1) Adabere n'ihe omuma nyere site <http://tinyurl.com/find-times> n'ihi na ebe gi nno, dee kpomkwem ugboro maka otu eklips omume deputara n'okpuru (gbaa mbọ hụ na [!meghari oge](#) n'ihi na oge mpaghara gi!):

Tupu C1	* E nweghị eklips *				! GA - eji Ihuenyo ele anyanwụ
C1	ikpa oke adọ malite mgbe:				! GA - eji Ihuenyo ele anyanwụ
Etiti - Eklips	Ime mgbe:				! GA - eji Ihuenyo ele anyanwụ
C4	ikpa oke adọ nkwusi mgbe:				! GA - eji Ihuenyo ele anyanwụ
Nsote C4	* E nweghị eklips *				! GA - eji Ihuenyo ele anyanwụ

(Rība ama na e nweghị C2 na C3 ugboro deputara, ebe ọ bụ na eklips adighi kpamkpam na onodu gi!)

- 2) Ebe ọ bụ na eklips bụ ngụkọta ebe i bụ, i ga-mgbe na-eji Ihuenyo ele anyanwụ na-edebe Anyanwụ. Ọzọ, anyị nwere ike ikwu na i na-eme njem n'ime ụzọ jikọtara kpamkpam. Jide n'aka na-Ihuenyo ele anyanwụ gi, ka i wee lerooanyan'ihu n'ụzọ nke eklips nke nweghinsogbu!
- 3) Ntuziaka ndi a na-ebu onyeozi nkowa Mmeju di ka ihe enyemaka iji ghota.

! ga-agụ, na-aghota, na ime ndi na-esonu na nkwuputa:

M GA-ESO NTUZIKA NILE N'ICHE BANYERE IJI IHUENYO ELE ANYANWU, KA EWERE IJI NA ENWEGHI NSOGBU.

**M GA-EJI IHUENYO ELE ANYANWU
NA-ELE ANYANWU.**